

Náruč - Pomoc deťom v kríze

Výročná správa 2016

SPRÁVNÁ RADA

Ing. Miroslava Bendžalová – predsedníčka

Mgr. Jana Braciníková

Mária Leitmanová

Ing. Ľuboslava Kvasnicová

PaedDr. Melánia Špániová



pomoc deťom
v kríze

Aby deti žili v bezpečí a bez násillia

ÚVODNÉ SLOVO IVANA LEITMANA, VÝKONNÉHO RIADITEĽA

Vážení priatelia,

Prinášame Vám prehľad udalostí, ktoré určovali dianie v našej organizácii za uplynulý rok. Podrobnejšiu informáciu ohľadom našich programov práce s deťmi a rodinami ohrozenými násillím získate na ďalších stránkach, spolu s finančnou správou.

Za seba by som Vašu pozornosť rád upriamil na to, čo v našej práci považujem za najdôležitejšie: je to spolupráca inštitúcií a odborníkov, ktorí pracujú s deťmi či pre deti, a to na všetkých úrovniach – národnej, regionálnej aj lokálnej, naprieč všetkými rezortmi. Hoci v praxi sa nám nespočetne krát potvrdilo, že bez takejto spolupráce je pomoc ohrozeným deťom nedostatočná, ba niekedy až márna, neraz narážame na to, že koncept spolupráce je v radoch dotknutých subjektov málo vžitý. Namiesto neho, na škodu detí, pretrvávajú miestami úzko rezortný prístup, ktorý bráni posúdiť situáciu dieťaťa v celej šírke a ponúknuť jemu a jeho rodine najlepšie možnosti riešenia. Tí z Vás, ktorí dlhodobo sledujú našu činnosť, vedia, že posilňovanie odbornej spolupráce roky patrí k prioritám nášho snaženia. K najnovším aktivitám v tomto smere patrí otvorenie detského advokačného centra, ktoré slúži ako bezpečné a neutrálne miesto na pomoc deťským obetiam sexuálneho násillia či hrubého fyzického týrania. Zmyslom advokačného centra je, aby sa dieťaťu, ktoré prešlo ťaživou životnou skúsenosťou, poskytlo čo možno najviac starostlivosti a služieb pod jednou strechou. Jednoducho povedané, aby dieťa v procese riešenia jeho situácie nemuselo byť posúvané z inštitúcie na inštitúciu, ale aby pomoc či nevyhnutné opatrenia prišli za ním. O tom, ako sa nám darí pri presadzovaní takéhoto na dieťa orientovaného prístupu, vás radi budeme informovať – či už na našom webe, Facebooku alebo prostredníctvom ďalších informačných kanálov.

A samozrejme, rád by som poďakoval všetkým, ktorí považujú našu prácu v prospech detí a rodín ohrozených násillím za zmysluplnú a podporujú nás v nej. Naša vďaka patrí rovnako štátnym inštitúciám, ako aj donorom zo súkromnej sféry a stále sa rozširujúcemu radu individuálnych darcov. A tiež každému, komu záleží na zlepšení ochrany detí pred násillím a robí pre to všetko, čo je v jeho silách. Lebo tak ako v mnohých iných oblastiach, aj tu platí, že spolu dokážeme viac.

PRÍHOVOR RIADITEĽA DKC NÁRUČ

Rok 2016 sa zapíše do histórie Náruče ako rok veľkých transformačných zmien. Vďaka podpore projektu financovaného dánskou nadáciou Velux sa nám podarilo uviesť do života viacero inovačných programov, ktoré sme plánovali roky, no kvôli nedostatku financií ich nebolo možné realizovať. Za najvýraznejšiu zmenu v rámci celej organizácie

možno jednoznačne považovať zriadenie špecializovaného Detského advokačného centra Náruč – ako organizačnej pobočky krízového centra. Našou snahou je opäť priviesť do systému ochrany detí na Slovensku modelové zariadenie, ktoré na báze multidisciplinárnej spolupráce ukáže cestu, ako účinnejšie a predovšetkým šetrnejšie vo vzťahu k deťom pracovať s touto náročnou cieľovou skupinou. Držte nám palce!

Ďalšou významnou zmenou bolo rozšírenie tímu DKC Náruč o profesionálnych rodičov. Opäť vďaka Veluxu. Trend poskytovania starostlivosti deťom v profesionálnych rodinách ako alternatívy ku klasickej ústavnej starostlivosti sa už výrazne etabloval v práci detských domovov. (Dnes už žiadne dieťa do 6 rokov, nad ktorým bola nariadená ústavná starostlivosť, by nemalo byť vychovávané inak ako v profesionálnej rodine). Krízové strediská za týmto trendom trochu zaostávajú, ale aj tu sú prvé lastovičky, tak sme sa tiež rozhodli pridať k tomuto krdľu. Zatiaľ počítame so zamestnávaním štyroch profesionálnych rodičov, ktorí tým, že na čas krízy poskytnú našim deťom domáce prostredie a blízky vzťah, pomôžu im preklenúť najťažšie obdobie hojenia emočných poranení, ktorými si prešli. Na druhej strane nám to pomáha znížiť počet detí, ktoré bývajú na skupine v budove krízového centra, čo má tiež pozitívny dopad na zlepšenie kvality práce s deťmi v Náruči. Čo nás na zavedení tohto nástroja prekvapilo najviac, nebolo ani tak metodické či technické zvládnutie práce s profirodičmi, ale zásadný problém nájsť kvalitných ľudí, ktorí by sa stali našimi spolupracovníkmi. Táto výzva stále trvá, preto ste vítaní všetci, ktorí cítite pozvanie k tejto náročnej, no o to záslušnejšej práci.

Rok 2016 bol opäť aj rokom budovateľským. Okrem kúpy a zariadenia bytu na žilinskom sídlisku Vlčince, ktorý sa stal od marca sídlom Detského advokačného centra Náruč, viacerými zmenami prešlo aj naše krízové centrum. Uvoľnením ubytovacích kapacít smerom k profirodinám sme získali priestor na to, aby sme dve izby premenili na kuchynku s veľkým jedálenským stolom a znovu sa tak posunuli v zdomáckovaní našej Náruče. Tento vydarený projekt by sa neudial bez zásadnej finančnej podpory Nadácie Televízie Markíza, ktorej aj touto cestou ďakujeme. Minulý rok bol vôbec štedrý na podporu zo strany donorov. Mnohí z nich nás podporujú opakovane a dlhodobo. Za všetkých spomenieme aspoň p. Radovana Krčulu (majiteľa siete reštaurácií me Gusta), SSE, úspešné žilinské spoločnosti KROS a DOXX či Nadáciu ESET. Vďaka týmto sme mohli viac pracovať s rodinami našich detí, vynoviť preliezky na dvore, či dopriať deťom krásne zážitky počas letných prázdnin i školského roka.

ĎAKUJEME, že stojíte pri nás!

Róbert Braciník, riaditeľ Detského krízového centra Náruč

DETSKÉ KRÍZOVÉ CENTRUM NÁRUČ (DKC)

DKC Náruč v číslach

V roku 2016 sme pomoc pobytovou formou poskytli:

Počet všetkých klientov DKC:	35
Novoprijatých v roku 2016:	20
• Návrat do pôvodnej rodiny	19 detí
• Do pestúnskej starostlivosti:	0
• NOS/Osvojenie	0
• Do detských domovov	0
• Presun do iných zariadení	0
• Do profesionálnych rodín	5

Vekový rozsah klientov DKC Náruč:

0 – 1 rok:	0 detí
2 – 3 roky:	1 dieťa
4 – 6 rokov:	4 detí
7 - 15 rokov:	21 detí
16 -18 rokov:	7 detí
Nad 18 rokov:	1 matka, 1 otec

Hlavné dôvody prijatia:

• podozrenie z týrania/týranie	1 dieťa
• vážne zanedbávanie	14 detí
• opustenie dieťaťa	1 dieťa
• sexuálne zneužívanie	4 detí
• riešenie krízovej situácie v rod.	5 detí + 1 matka
• zanedb. povin. škol. dochádzky	2 deti

Priemerná doba pobytu dieťaťa: **253 dní**

POMOC DEŤOM V DKC NÁRUČ

DKC Náruč má kapacitu 22 klientov. K 31.12. 2016 sme komplexnú starostlivosť poskytli 578 deťom a 55 rodičom s deťmi.

Deťom umiestneným v DKC Náruč poskytujeme krízovú intervenciu, psychologickú a sociálnu diagnostiku, psychologickú, sociálnu a liečebno - pedagogickú starostlivosť, zabezpečenie školskej a zdravotnej starostlivosti a množstvo ďalších podporných programov podľa potrieb a najlepšieho záujmu detí.

❖ Práca s rodinou:

Práca s rodinou patrí v posledných rokoch ku kľúčovým programom Náruče. S rodinou pracujeme viacerými spôsobmi. Súčasťou sú napríklad rodinné a súrodenecké terapeutické skupinky realizované každý druhý piatok pre celú súrodeneckú skupinu spolu s matkou. Zámerom je posunúť vzťahy v rodine pozitívnym smerom, zlepšiť vzájomné vzťahy medzi súrodencami navzájom, podporiť deti vo vnímaní matky ako autority, pomôcť im s rešpektovaním pravidiel v domácom prostredí. Hľadať zdroje, ktoré by sa využili na perspektívne vyriešenie krízovej situácie v rámci rodiny. Skupinová práca s rodinou je realizovaná v tandeme psychologička a sociálna pracovníčka.

Na pôde DKC realizujeme tiež pravidelné stretnutia psychologičky a sociálnej pracovníčky s rodičmi. Táto práca je podľa individuálnych potrieb dieťaťa a rodiny posilnená návštevami v pôvodnom rodinnom prostredí. V roku 2016 sme takto pracovali s 13 rodinami detí umiestnených v DKC, pričom sme pracovali s 20 dospelými a 35 deťmi. Napriek veľmi náročným

podmienkam sa nám podarilo takýmto spôsobom do rodín vrátiť všetky deti s výnimkou jednej súrodeneckej skupiny. S ďalšími rodinami práca pokračuje, keďže pobyt detí v našom zariadení naďalej trvá. Vyvinuli sme úsilie pokračovať aj v práci s rodinami, ktorých deti už boli vrátené domov. Je nám jasné, že rodina roky skúšaná najrôznejšími problémami potrebuje dlhodobejšiu pomoc a oporu. V tomto prípade išlo o 1 rodinu v okrese Čadca, 1 v Ružomberku a 3 v okrese Martin. Takáto práca je časovo veľmi náročná a dosiahnutie pozitívnych zmien možné len s veľkým úsilím a za spolupráce všetkých zapojených inštitúcií – od orgánov sociálnoprávnej ochrany cez obec až po školy.

❖ Podporné pobyty pre rodiny s deťmi

Za podpory spoločnosti Stredoslovenská energetika, a.s., sme v roku 2016 realizovali dva vzdelávaco-výchovné pobyty pre rodičov s deťmi v penzióne v Oščadnici. Spolu sa ich zúčastnilo 38 osôb (6 rodín a štyria lektori - psychologička, sociálna pracovníčka + dvaja vychovávatelia). Hlavným cieľom pobytov bolo zameranie sa na rozvoj rodičovských zručností, posilnenie rodinných vzťahov, posilnenie pocitu dôvery medzi členmi rodiny a zážitok plnohodnotného trávenia voľného času. Obe víkendovky sa niesli v duchu vzájomnej pomoci, všímania a oceňovania dobrých vlastností. Na základe pozitívnych spätných väzieb zúčastnených detí aj dospelých sa nádejame, že cieľ bol splnený a určite sa pousilujeme podobné programy opakovať aj v budúcnosti.

❖ Pobyt (nielen) pre našich profirodičov

V roku 2016 sme realizovali 4-ňový pobyt pre profesionálnych rodičov pracujúcich v našom zariadení. Pobytu sa zúčastnili všetky deti nášho centra. Program zabezpečoval tím v zložení psychologička, sociálna pracovníčka, zdravotník za podpory dvoch vychovávateľov. Program bol zameraný podporne, oddychovo aj rekreačne. Deti mali možnosť zažiť viacero voľnočasových aktivít, ako napr. minigolf, strelanie z luku, futbalový zápas. Súčasťou programu boli tvorivé aktivity pod vedením arteterapeutky. Odborný tím DKC Náruč mal možnosť získať nové poznatky a oboznámiť sa s programom ART, sprostredkovaný dvoma vyšskolenými inštruktorkami. *Tento pobyt bol zrealizovaný vďaka finančnej podpore Nadácie pre deti Slovenska.*

❖ Tvorivá dielnička:

Jeden až dva krát do mesiaca realizujeme na pôde DKC Náruč tvorivú dielničku pre deti. Dielnička má nielen tvorivý a hrový, ale tiež arteterapeutický rozmer. Najčastejšie využívame prácu s hlinou a glazúrovanie. Jednotlivé tvorivé aktivity sa aktuálne prispôbujú danému obdobiu - Vianoce, jar, fašiangy, Veľká noc, príchod prázdnin.....a pod.

❖ Výchovný a sociálny program v spolupráci s ÚPSVAR Čadca

Išlo o výchovný skupinový program, sociálny skupinový program a výchovno-rekreačný skupinový program realizovaný pobytovou formou pre 16 maloletých a mladistvých s poruchami správania vo veku 10 -18 rokov, ktorým bolo uložené výchovné opatrenie. Cieľom programu bolo odstrániť alebo zmierniť problémy v správaní detí, rozvíjať ich sociálne zručnosti, vštepiť im potrebné návyky a zabezpečiť vhodné využitie ich voľného času. Túto cieľovú skupinu detí a mládeže sme opäť uchopili

prostredníctvom osvedčenej témy „Dobrych skutkov“. Dbali sme na to, aby sme deti priam „pristihli“ pri úspechu, pomoci druhému, pri prekonávaní samého seba, pri snahe niečo pozitívne tvoriť, byť aktívni v tvorivých aj pracovných aktivitách. Deti mali prostredníctvom vlastných zážitkov možnosť spoznať úplne iný rozmer hodnôt a hlavne si zažiť úspech, pochvalu, povzbudenie, pocit dôležitosti a vedomie, že aj oni vedia byť užitoční.

DETSKÉ ADVOKAČNÉ CENTRUM NÁRUČ

Detské advokačné centrum Náruč (DAC Náruč) vzniklo v roku 2016 vďaka finančnej podpore Nadácie Velux ako nové modelové pracovisko zamerané na pomoc sexuálne zneužívaným a fyzicky týraným deťom. Ide o špecializovanú ambulantnú pobočku Detského krízového centra Náruč. Projekt Detského advokačného centra sme odštartovali v marci 2016 ešte v priestoroch Detského krízového centra Náruč. V máji 2016 sme sa presťahovali do vlastných priestorov na ulici Vysokoškolkov 41/7 v Žiline.

Medzi hlavné činnosti DAC Náruč patrí odborná sociálna, psychologická a právna pomoc deťom obetiam sexuálneho zneužívania (CSA). V rámci pracoviska vykonávame špecializovanú sociálnu a psychologickú diagnostiku CSA a syndrómu CAN. Na základe výsledkov diagnostiky ponúkame rodine psychologickú starostlivosť o detskú obeť a sociálne, príp. psychologické poradenstvo pre podporných členov rodiny. V prípade trestnoprávneho konania ponúkame možnosť zastupovania maloletého dieťaťa v trestnom konaní v pozícii splnomocnenca. Naša odborná pomoc dieťaťu a jeho rodine sa nesie v duchu prvoradého záujmu maloletého dieťaťa. Pokiaľ je dieťa vo svojom pôvodnom rodinnom prostredí vážne ohrozené na živote a zdraví, máme možnosť umiestnenia takéhoto dieťaťa v Detskom krízovom centre Náruč s ohľadom na kapacitu pobytového zariadenia.

V odbornom tíme DAC pracovali v roku 2016 sociálna pracovníčka, psychologička a právnička - advokátka. Naším záujmom je postupne rozšíriť tím DAC o ďalšie spolupracujúce profesie - klinického psychológa, pediatra, detského gynekológa, pedopsychiatra, príp. iných špecialistov.

V rámci pomoci dieťaťu kladieme na prvé miesto multidisciplinárnu spoluprácu s odborníkmi, ktorí prichádzajú do kontaktu s ohrozeným dieťaťom a podieľajú sa na riešení prípadov sexuálneho zneužívania. Úzko spolupracujeme s policajnými vyšetrovateľmi, pracovníkmi sociálno-právnej ochrany detí a sociálnej kurately na ÚPSVaR, pracovníkmi poradenských zariadení CPPPP, ČŠPPP, učiteľmi a ďalšími. Okrem spolupráce na prípadoch klientov DAC Náruč, ponúkame spolupracujúcim odborníkom konzultácie postupov v prípadoch podozrenia na sexuálne zneužívanie dieťaťa alebo syndróm CAN. Policajným vyšetrovateľom ponúkame možnosť policajného výsluchu dieťaťa v špeciálne vybavenej vypočúvacej miestnosti s audiovizuálnou technikou a demonštračnými pomôckami.

Súčasťou práce DAC Náruč sú advokačné aktivity

Našou snahou je upriamiť pozornosť zodpovedných činiteľov, odborníkov aj širšej verejnosti na problémy detí ohrozených sexuálnym násilím. Navrhujeme riešenia smerujúce k zlepšeniu systému ochrany detí

pred sexuálnym násilím a snažíme sa o ich presadenie do praxe zodpovedných inštitúcií.

Práca s klientmi v DAC Náruč za rok 2016 v číslach:

V roku 2016 sme v DAC Náruč pracovali s **21 deťskými klientmi** a ich 24 rodinnými príslušníkmi. **V 5 prípadoch boli deti súčasne umiestnené aj v Detskom krízovom centre Náruč.**

Vekový rozsah klientov v roku 2016:

od 4 - 6 rokov	5 detí
od 7 - 15 rokov	13 detí
od 16 - 18 rokov	3 deti

Hlavným dôvodom, prečo sa deti stali klientmi DAC Náruč, bolo podozrenie zo sexuálneho zneužívania dieťaťa. Klienti sa ku nám dostali na požiadanie, príp. odporúčanie zo strany:

rodiča/ zákonného zástupcu	6 detí
DKC Náruč	4 deti
UPSVaR - OSPOD a SK	6 detí
školského zariadenia	2 deti
policie	3 deti

Podozrenie zo sexuálneho zneužívania bolo:

- ❖ v 4 prípadoch nepotvrdené zo strany DAC
- ❖ v 8 prípadoch potvrdené zo strany DAC aj policie
- ❖ v 5 prípadoch podozrenie zo strany DAC (vrátane mravného ohrozovania)
- ❖ v 3 prípadoch nepotvrdené, ale ani nevyvrátené
- ❖ v 1 prípade potvrdené v minulosti (bývalý ambulantný klient DKC)

O syndróme CAN a CSA sme vzdelávali:

- ❖ 8.07.2016 - učiteľov ZŠ a ŠZŠ v Bytči a okolí v spolupráci s CPPPaP Bytča
- ❖ 3.11.2016 - výchovných poradcov ZŠ z Považskej Bystrice v spolupráci s CPPPaP Považská Bystrica (18 pedagógov)

Vzdelávali sme sa a absolvovali 2 odborné stáže v spolupracujúcich organizáciách v Českej republike a Poľsku:

- ❖ 4.4. - 8.4.2016 - stáž v Detskom krízovom centre Praha - Zápolí, na Krajskom riaditeľstve policie hlavného mesta Prahy a v Centre Locika
- ❖ 6.11. - 9.11.2016 - stáž v poľskej organizácii The Empowering Children Foundation (Dajemy Dzieciom Siłę)

PORADENSKÉ CENTRÁ NÁRUČ

Pre osoby zažívajúce domáce násilie slúžia 2 naše poradne: **Poradenské centrum Náruč v Čadci a Poradenské centrum Náruč v Žiline.**

Ľuďom, ktorí vyhľadajú našu pomoc, poskytujeme široké spektrum služieb, predovšetkým však špecializované poradenstvo v problematike domáceho násillia. **Naše služby K 31.12.2016 využilo 2352 klientok/klientov, z toho 134 novo zaevidovaných v roku 2016.**

V rámci sociálneho poradenstva pomáhame riešiť sociálne problémy, zorientovať sa v možnostiach pomoci, ktorú im zo zákona môže poskytnúť obec alebo štát či sprostredkovať im kontakt na ďalšie pomáhajúce inštitúcie či odborníkov.

Na sociálne poradenstvo nadväzuje právne poradenstvo a právna pomoc v oblastiach akými sú vypracovanie písomných podaní na súdy a políciu, ako aj všetky druhy podaní na súdy do občiansko-právnych konaní.

Neoddeliteľnou súčasťou pomoci obetiam domáceho násillia je psychologické poradenstvo, v rámci ktorého sa zameriavame na prekonanie krízy a tiež na ich celkový osobnostný rozvoj, ktorý pomôže vyrovnať sa s prežitými útrapami a ľahšie sa zaradiť do normálneho života.

Naša poradňa v Čadci pokračovala v roku 2016 v poskytovaní aj podporných služieb, zrealizovala preventívne aktivity a napomáhala v sieťovaní inštitúcií, ktoré v Kysuckom regióne prichádzajú do styku s rodinami ohrozenými domácim násillím a inými sociálno-patologickými javmi.

Z podporných programov Poradenského centra Náruč v Čadci

❖ *Preventívne aktivity v základných, stredných a materských školách*

V roku 2016 pracovníčky poradne v Čadci pokračovali v preventívnych programoch a v úsilí predchádzať násilliu páchaného v rodinách.

Preventívny program Kiko a ruka sme zrealizovali pre 79 detí v materských školách, pričom sme zároveň nadviazali spoluprácu s viacerými učiteľkami materských škôl (počas 8 prevencií).

Preventívne aktivity zamerané na problematiku domáceho násillia sme realizovali aj pre žiakov základných škôl a študentov stredných škôl. Oslovili sme 224 žiakov základných a 236 študentov stredných škôl v 23 triedach.

Tento rok sme taktiež pokračovali aj v prevencii fetálneho alkoholového syndrómu na základných a stredných školách, kde sme pracovali s 68 žiakmi počas 4 preventívnych seminárov.

❖ *Svojpomocný klub pre ženy a detské skupinky*

Už od roku 2007 prebiehajú v PC Náruč Čadca svojpomocné kluby pre ženy, vždy každú 1. stredu v mesiaci - vytvára sa v nich pre ženy priestor, kde sa za účasti facilitátorky môžu cítiť bezpečne, vzájomne si vymieňať skúsenosti, podeliť sa o svoje úspechy i neúspechy, nadviazať nové sociálne väzby, ventilovať svoje napätie atď. Zahŕňa taktiež terapeutické pôsobenie, posilnenie svojpomoci, zdieľanie, vzájomnú podporu atď. Súbežne so svojpomocným klubom prebiehajú aj detské skupinky, ktoré sa zameriavajú na psychické uvoľnenie a ventilovanie emócií, ich

pozitívne posilňovanie, sociálne zručnosti u detí, vzájomné spoznávanie, získanie pocitu bezpečia atď. Aktivity sú zamerané na osobnostný rast, vzdelávanie, relaxáciu, zmysluplné trávenie voľného času a pod.

❖ *Medzinárodný deň detí*

Dňa 01. 06. 2016 sme v priestoroch PC Náruč Čadca oslávili Medzinárodný deň detí. Atmosféra bola nezabudnuteľná, za čo vďačíme najmä našim novým dobrovoľníckam – Danke, Adke a Magduške, ktoré si pre deti našich klientok pripravili úžasný program – poučnú rozprávku / divadielko „Johannes Jensen má pocit, že je iný „; ďalej fotobúdku s prezliekaním do rôznych kostýmov a masiek. Popri tom si mohli deti a klientky vyzdobit' svoj vlastný fotorámik na paralelne prebiehajúcich tvorivých dielnach. Veselú atmosféru, ktorá trvala až do večera dotvárali hudobníci – dobrovoľníci Rasťo a Stanko. Do priestorov PC sa zmestilo neuveriteľných 59 detí a dospelákov! Ešte raz srdečná vďaka za krásny MDD, počas ktorého sa aj dospelí cítili ako deti... ☺

❖ *Preventívny program ART s*

Po minuloročnom - pilotnom prevenčnom programe ART (Aggression Replacement Training) sa PC Náruč Čadca podarilo opäť aj tento rok zrealizovať ART aj pre deti našich klientok. Bol zameraný na tréning sociálnych zručností, myslenie – morálne zvažovanie a emócie – tréning regulácie hnevu. Lektorkami boli Jarka Majáková a Elenka Jedináková. Prebiehal v priestoroch nášho centra a zúčastnilo sa ho spolu 10 detí. Počas realizácie zaujal aj hostí, hlavne rodičov detí. Projekt finančne podporila Nadácia pre deti Slovenska zo zbierky Hodina deťom. Vďaka patrí samozrejme aj neziskovej organizácii Návrat, ktorá priniesla tento program na Slovensko a zaškoolila naše pracovníčky ako trénerky tohto programu.

❖ *Arteterapeutické stretnutia*

Už niekoľko rokov realizujeme arteterapeutické stretnutia, ktoré prebiehajú individuálne aj skupinovo. V roku 2016 bolo zrealizovaných 16 stretnutí, ktoré sa zameriavali na rozvoj osobnosti a fantázie u detí, ich sebauprežovanie, uvoľnenie, vyjadrenie pocitov cez tvorbu atď. Cieľom tvorby je teda sebauprežovanie, rozvíjanie tvorivosti detí, odstránenie alebo zmiernenie ich psychickej záťaže, ale taktiež aj relaxácia. Deti vďaka arteterapii projekujú svoje pocity do kresby, maľby, hliny alebo iných výtvarných prác, ktoré napomáhajú k lepšiemu pochopeniu ich aktuálneho duševného rozpoloženia aj významu prebiehajúcich zmien v ich živote. V produktoch sa totiž odrážajú ich pocity, túžby, predstavy, postoje k sebe samému, druhým ľuďom i okolitému svetu. Diela detí sa tak stávajú nástrojom či prostriedkom komunikácie a často lámu bariéru mlčania. Dôležitou súčasťou bolo i zameranie sa na sociálne ciele arteterapie – ako napr. vnímanie a prijatie druhých detí, ich ocenenie, nadväzovanie kontaktov, zapojenie sa do skupiny, komunikácia a vzájomná kooperácia.

❖ *Mikuláš pre rodiny PTC Náruč*

V stredu 7. 12. 2016 nás v Poradenskom centre Náruč Čadca navštívil sv. Mikuláš v doprovode anjela a čerta a potešil tým 51 detí, rodičov a pracovníkov. Bolo hneď jasné, že všetci celý rok poslúchali. Počas mikulášskeho klubu sme si vychutnávali aj vianočný (nealko)punč, zdobenie domácich medovníčkov a taktiež prebiehala voňavá

tvorivá dielňa – zdobenie pomarančov. Všetkým, ktorí sa podieľali na krásnej atmosfére a možnosti privítať u nás Mikuláša, ďakujeme!

❖ **Vianočný benefičný koncert**

Ďakujeme p. Ing. Eve Gurovej a pani riaditeľke Kultúrneho a informačného centra mesta Čadca, pani Mgr. Ľubici Kullovej, za zorganizovanie Vianočnej zbierky, ktorej výťažok putoval počas benefičného koncertu pre Poradenské centrum Náruč Čadca. Veľmi si vážime, keď komunita Kysúc podporuje kysucké rodiny v kríze. Vianočný benefičný koncert má v Čadci tradíciu patrí k obľúbeným hudobným podujatiam, ktoré pripravujú Mesto Čadca a Dom kultúry v Čadci v rámci cyklu Kysucké Vianoce v Čadci. Koncert bol v nedeľu 18. decembra 2016 o 17.00 hod. v Dome kultúry v Čadci. Pod dirigentskou taktovkou Jána Procházku sa predstavili domáce umelecké kolektívy – Miešaný spevácky zbor Kysuca a Kysucký komorný orchester mesta Čadca s hosťujúcimi členmi orchestra Štátnej opery v Banskej Bystrici a významnými sólistami. Na programe koncertu boli Vianočné koledy Františka Prášila a jedna z najzaujímavejších skladieb slovenských hudobných dejín – Vianočná omša, ktorej autorom je organista, hudobný pedagóg a kazateľ Georgius Zrunek. Súčasťou slávnostného večera bolo aj odovzdanie ocenení osobnostiam mesta Čadca za rok 2016.

❖ **Náručovské zdieľanie / Oslava 11.výročia PC Náruč v Čadci**

Bolo nás takmer sto a stretli sme sa spolu 19.11.2016 v Kysuckej knižnici, kde sme spolu oslávili 11. výročie založenia PC Náruč Čadca. Predstavili sme všetky štyri pracoviská Náruče (PC Čadca, PC Žilina, DKC a DAC). Našou hosťkou bola Miriam Latečková Minárová. Na otázky Náruče ochotne odpovedala aj pani sudkyňa, ktorá taktiež prijala pozvanie. Program príjemne pretkávali hudobné vstupy flautistky Katky, speváčky Katky a fujaristu Jozefa. Pre deti boli pripravené tvorivé dielne v detskom kútiku knižnice. Najväčším darčekom bola torta s ohňostrojom, ktorá zaujala naozaj všetkých. Nechýbalo ani udeľovanie ocenení pre dôležitých priaznivcov Náruče. Po programe sme v príjemných rozhovoroch pokračovali pri spoločnom posedení. Prišli nás podporiť mnohí priatelia našej organizácie, kolegovia, odborná verejnosť, mnohí dobrovoľníci, klientky a klienti. Ďakujeme Kysuckej knižnici za spoluprácu pri realizácii tohto stretnutia i všetkým zúčastneným za vytvorenie jedinečnej atmosféry.

❖ **Špeciálne podporné služby PC Náruč CA**

Už dlhé roky sme vďaka štedrosti rôznych firiem či individuálnych darcov mohli v PC Náruč Čadca sprostredkovať obdarovanie rodín elektrospotrebičmi (SOAR), nábytkom, potravinami, šatstvom, hračkami, knihami, školskými potrebami, vianočnými darčekom (Siemens Žilina), detského športového oblečenia (Demi šport) atď. Taktiež sme mali k dispozícii pre klientky/tov a ich deti bezplatné permanentky do Mestskej plavárne v Čadci.

TÁBORY PRE NAŠE DETI

❖ **Prázdniny detí z nášho krízového centra**

Pre deti, ktoré nemajú možnosť tráviť prázdniny v rodinách, sú letné mesiace v Náruči tradične „táborové“ a inak tomu nebolo ani minulý rok. Začali sme zvoľna týždenným táborom v réžii našej psychologičky a dvoch sociálnych pracovníčok. Tábor bol všestranne zameraný, takže deti mali možnosť zúčastniť sa tvorivých činností, športových, hrových či zážitkových aktivít. Program detí vyvrcholil návštevou Bojníc s neodmysliteľnou prehliadkou ZOO.

Aj ďalšie tábory a prázdninové aktivity sme zorganizovali s našimi dlhoročnými partnermi.

Prvé dva júlové týždne strávili naše deti na dvojtýždennom pobyte spolu s deťmi z detských domovov, ktorý už roky úspešne organizuje Detské centrum Ružomberok.

Prijemným a užitočným spštením prázdnin bol tiež každoročne prebiehajúci denný tábor organizovaný v spolupráci s plaveckou školou NEREUS.

V auguste sme si potom s deťmi urobili čisto „náručovský“ týždenný táborový pobyt, ktorý dal trom zúčastneným vychovávateľom poriadne zabráť, ale deti si ho užili naplno.

V závere leta sa tri naše deti zúčastnili tábora organizovaného ďalším našim dlhoročným partnerom – Deti Dunaja.

O iných pobytových aktivitách viď časti venované činnostiam DKC zameraným na prácu s rodinami.

❖ **Denný letný tábor PC Čadca pre deti aj rodičov**

Poradenské centrum Náruč Čadca má za sebou ďalší úspešný – už ôsmy ročník denného letného tábora, ktorý prebiehal v termíne 18.7.-22.7.2016. Chceme sa poďakovať všetkým 36 deťom, šiestim mamičkám, 12 dobrovoľníkom, štyrom lektorkám, sponzorom a ostatným zainteresovaným, ktorí nám pomohli vytvoriť úžasnú neopakovateľnú atmosféru. Deti sa zúčastnili na tvorivých dielňach v Dome kultúry, v Kysuckom múzeu na workshope o včelách a na retrovýstave. Poobede ešte stihli premietanie filmu v kine v Dome kultúry. Zažili úžasný deň na plavárni, opekačku na Husárikú s lesníkmi z LS Poviny. Pestrý program zabezpečili naši dobrovoľníci zo Žiliny, ktoré pre deti pripravil deň plný športových aktivít a hier. Na záver dňa ich čakalo zasadenie čerešne s pánom Šerikom na Šerikovom okruhu v Čadci. Aj tento rok deti zapisovali svoje zážitky a dojmy do Táborového denníčka zážitkov. Ďakujeme samozrejme aj všetkým sponzorom a individuálnym darcom za materiálnu i finančnú podporu! (Nadácia J & T, Žilinský samosprávny kraj, ZMOK, RRA Kysuce, Čadca, Krásno nad Kysucou, Čierne, Olešná, Oščadnica, Skalité, Raková, Mgr. Golisová, JUDr. Ďuricová, Ing. Gura, JUDr. Strapáč).

❖ **Tábor Rádia Expres**

Opätovná vďaka patrí Rádiu Expres –prostredníctvom ktorého mohlo 6 detí našich klientok aj v roku 2016 prežiť nádherný čas na letnom tábore „Dobry skutok“. Konal sa v Račkovej Doline v termíne od 05. – 15. júla 2016. Ešte raz v mene detí a rodičov ďakujeme

Z PROJEKTOV NÁRUČE V ROKU 2016

❖ Modelové Detské advokačné centrum

Spomedzi detí ohrozených násilím za najohrozenejšie považujeme deti vystavené sexuálnemu zneužívaniu. Práve tieto deti sú však z hľadiska systému ochrany detí „nejneviditeľnejšie“, čo spôsobuje, že prepadávajú systémom pomoci – či už sa jedná o pomoc terapeutickú, sociálnu, právnu alebo zdravotnú.

Vďaka pilotnému projektu podporeného Nadáciou VELUX sme sa rozhodli zúročiť naše mnohoročné skúsenosti a vybudovať modelové detské advokačné centrum poskytujúce takto ohrozeným deťom komplexnú pomoc opierajúcu sa o multidisciplinárnu spoluprácu za účasti čo možno najširšieho spektra spolupracujúcich odborníkov a inštitúcií.

V zmysle aktuálne platnej legislatívy funguje Detské advokačné centrum Náruč ako organizačná súčasť Detského krízového centra Náruč a ako také vykonáva opatrenia na základe platnej akreditácie vydané akreditačnou komisiou MPSVaR. Tím skúsených a odborne vyškolených pracovníkov tu deťom poskytuje bezplatnú psychologickú, sociálnu a právnu pomoc, doplnenú podľa potreby o špeciálnu zdravotnú starostlivosť.

Centrum je vybudované ako bezpečné, neutrálne miesto, kde sa sústreďujú spoločné aktivity smerujúce k riešeniu situácie dieťaťa a jeho rodiny.

Projekt podporuje Nadácia VELUX

❖ Náruč pre rodiny ohrozené domácim násilím (PC Náruč, Čadca)

Projekt bol zameraný na posilnenie udržateľnosti špecializovaného poradenstva a podporných programov pre obe domáceho násillia v Poradensko-tréningovom centre Náruč v Čadci. Jeho cieľovou skupinou boli týrané ženy, deti a rodiny ohrozené domácim násilím. Projekt nám umožnil pokračovať v poskytovaní špecializovaného poradenstva pre obe domáceho násillia, pokryť značnú časť prevádzkových nákladov na činnosť poradne, zrealizovať početné preventívne programy pre deti z materských, základných a stredných škôl, doplniť si odbornú literatúru v našej knižnici, zabezpečiť arteterapeutické stretnutia, kluby žien či detské skupinky. *Projekt finančne podporila Nadácia J&T*

❖ „Inovatívne formy pomoci a prevencie násillia (Máj 2014 – September 2016)

Projekt bol zameraný na podporu arteterapeutických stretnutí detí, ktoré zažívajú násillie, na cieľavedomú prácu s vybranými deťmi v špeciálnom programe ART- Aggression Replacement Training, kde ide o nahradenie agresívneho vzorca správania vhodným správaním cez naučenie a tréning sociálnych zručností. Vďaka dotácii sa podarilo zrealizovať aj víkend pre profesionálne rodiny, deti a zamestnancov v DKC zameraný na vzdelávanie profesionálnych rodín a priebežne prepájanie detí z profesionálnych rodín s deťmi i zamestnancami DKC Náruč. Projekt realizujeme vďaka Fondu Hodina deťom Nadácie pre deti Slovenska.

❖ Spoločné ciele

Od septembra 2015 do apríla 2017 sa podieľame na realizácii projektu *Spoločné ciele*. Hlavným realizátorom projektu je Centrum Nádej – Pomoc ohrozeným deťom, ďalšími partnermi sú Maják nádeje n.o., Občianske združenie Žena v tiesni a Krízové centrum Repuls. Cieľom projektu je zníženie rodovo podmieneného násillia prostredníctvom poskytovania špecializovaných poradenských služieb.

Projekt je financovaný z grantu Nórskeho kráľovstva prostredníctvom Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky

❖ Vráťme ľudom ohrozeným domácim násilím pocit bezpečia!

Projekt pomohol zabezpečiť kontinuálne poskytovanie špecializovaného sociálneho právneho a psychologického poradenstva v Poradenských centrách Čadca a Žilina. V rámci projektu bola realizovaná aj arteterapia a svojpomocné skupiny žien a detí. *Projekt finančne podporila Nadácia Slovenskej sporiteľne.*

❖ Rozvoj životných zručností na letnom tábore s Náručou

Hlavným cieľom projektu bolo prispieť k prevencii a eliminácii násillia páchaného na deťoch v rodinách formou letného denného tábora pre deti z ohrozených rodín. *Projekt bol podporený z dotácií ŽSK.*

❖ Rozširovaním poznatkov k zvýšenej profesionalite v práci s ohrozenými deťmi

Hlavným cieľom projektu bolo zefektívniť prácu s detskými obeťami domáceho násillia vďaka rozšíreniu odbornej knižnice a nákupu diagnostických testov. *Projekt bol podporený z grantu Mesta Žilina.*

VZDELÁVACIE, SIEŤOVACIE A OSVETOVÉ AKTIVITY

V súvislosti s otvorením nášho Detského advokačného centra sa najviac aktivít tohto druhu odohralo práve na pôde alebo prostredníctvom DAC. Pridali sa aj ďalšie naše pracoviská, takže pre zosúhrnenie informácie uvádzame len krátky prehľad:

- ❖ 25.05.2016 - aktívna účasť na II. Odbornej konferencii "Psychické a behaviorálne poruchy detí spojené so sexuálnym vývinom", (organizátor DED Svetluška, Banská Bystrica) organizovanej s príspevkom *"Detské advokačné centrum - multidisciplinárna spolupráca pri identifikácii sexuálneho zneužívania a následnej intervencii"*
- ❖ 30.5.2016 – Stretnutie odborníkov za účelom sieťovania pomáhajúcich organizácií v spolupráci s Nadáciou J&T v Žiline
- ❖ 2.06.2016 - Stretnutie spolupracujúcich odborníkov žilinského regiónu v DAC Náruč
- ❖ 10.06.2016 - Slávnostné otvorenie DAC Náruč v nových priestoroch
- ❖ 22.06.2016 - 2. otvorenie DAC Náruč pre spolupracujúcich odborníkov z UPSVaRu a polície v žilinskom regióne
- ❖ 8.07.2016 - Vzdelávanie učiteľov ZŠ a ŠZŠ v Bytči a okolí v spolupráci s CPPPaP Bytča
- ❖ 31.8.2016 – Stretnutie s nezávislou poslankyňou NR SR Mgr. Simonou Petrík v priestoroch DAC
- ❖ 23.9. a 28.9.2016 – Stretnutie v Materskom centre Levík v Žiline za účelom nadviazania spolupráce
- ❖ 6.10.2016 - Deň otvorených dverí v DAC Náruč pre pracovníkov SPODaSK zo Žilinského kraja
- ❖ 7.10.2016 - Deň otvorených dverí v DAC Náruč pre pracovníkov CPPPP v Žiline
- ❖ 27.10.2016 - prezentácia DAC Náruč na odbornej konferencii pri príležitosti 40. výročia vzniku CPPPaP Martin
- ❖ 10.10.2016 – Stretnutie v Materskom centre Nezábudka v Žiline za účelom nadviazania spolupráce
- ❖ 3.11.2016 - výchovných poradcov ZŠ z Považskej Bystrice v spolupráci s CPPPaP Považská Bystrica (18 pedagógov)
- ❖ 28.11.2016 - exkurzia v DAC Náruč pre študentov VŠ sv. Alžbety pod vedením Dr. Besedešovej
- ❖ 13.12.2016 - predstavenie DAC Náruč a jeho činnosti na Porade riaditeľov stredných škôl v Kysuckom Novom Meste
- ❖ Celoročne sme sa zúčastňovali multidisciplinárnych stretnutí organizovaných Návratom
- ❖ Pod hlavičkou Národného koordinačného strediska pre riešenie problematiky násilia na deťoch sme sa zúčastňovali na multidisciplinárnych koordinačných stretnutiach

PERSONÁLNE ZABEZPEČENIE ČINNOSTI OZ NÁRUČ

V našej organizácii pracovalo v r. 2016 celkovo 34 pracovníkov, z toho 9 v poradenských centrách Náruč. Ďalších 5 pracovníčok bolo k 31.12.2016 na materskej/rodičovskej dovolenke.

Najväčší podiel (24 pracovníkov/72%) tvoria odborní pracovníci pracujúci priamo s klientmi (psychológovia, sociálni pracovníci, právnicki, vychovávatelia, profesionálni rodičia, pedagógovia, preventisti). Ďalší 3 pracovníci zabezpečujú každodenný prevádzkový servis pre klientov v DKC (riaditeľ DKC, gazdiná, kuchárka). Celkovo 83% pracovníkov pracuje priamo s našimi deťmi alebo dospelými klientmi (v prepočte na počet úväzkov je toto číslo ešte vyššie). Ostatní pracovníci pracujú na úseku ekonomicko-administratívnom, projektového riadenia, fundrisingu, PR a advokačných aktivít smerujúcich k obhajobe práv detí, zmenám legislatívy či podmienok ochrany detí pred násilím na Slovensku.

FINANČNÁ SITUÁCIA A PROGNÓZA

Najvýznamnejším zdrojom príjmov zabezpečujúcim poskytovanie služieb našim OZ sú dotácie zo štátneho a verejného rozpočtu (52,37%). Vzhľadom na predchádzajúce roky môžeme konštatovať, že sme pre tieto štátne a verejné subjekty stabilným a dôveryhodným partnerom. Napriek tomu tieto finančné prostriedky nepostačujú na to, aby naplno pokryli všetky naše aktivity. Ďalšími významnými zdrojmi sú projekty a granty (34,51%) a príjmy z 2% (8,86%), bez ktorých by sme nemohli prevádzkovať naše poradenské centrá pre obete násilia, Detské advokačné centrum Náruč a napokon ani Detské krízové centrum Náruč.

V poslednom období sa čoraz významnejšími zdrojmi stávajú finančné prostriedky zo strany súkromných firiem ako i darov fyzických osôb (takmer 3% príjmov). Pomáhajú nám pokryť náklady a rozvojové aktivity smerujúce priamo k našim klientom. Veríme, že v budúcnosti sa nám podarí naďalej posilňovať tento zdroj na základe účelného a transparentného využitia týchto financií.

POĎAKOVANIE NA ZÁVER

Ďakujeme partnerom zo štátnej a verejnej správy, prispievateľom, známym aj neznámym darcom 2%, všetkým priaznivcom, priateľom, ktorí účasťou na spoločných podujatiach spestrujú život našim deťom v krízovom centre. Osobitne ďakujeme našim dobrovoľníkom, ktorí bez nároku na odmenu, z pocitu zodpovednosti a pre radosť z pomoci iným venujú našim deťom a rodinám veľkú časť svojho voľného času.

2016: OPIS NAJVÝZNAMNEJŠÍCH VÝNOSOV PODĽA ZDROJOV

ZDROJE VÝNOSOV	VÝŠKA VÝNOSOV V EUR	PODIEL V %
Dotácie zo štátneho a verejného rozpočtu	259 428	52,37%
Žilinský samosprávny kraj - DKC	69 377	
Žilinský samosprávny kraj - Poradne	19 916	
Mestský úrad Krásno nad Kysucou	100	
Ústredie práce sociálnych vecí a rodiny	134 200	
MPSVaR – poradňa Čadca	8 000	
Mesto Žilina	8 500	
Mesto Čadca	300	
Obec Raková	200	
Obec Oščadnica	340	
Obec Skalité	300	
Obec Olešná	50	
Obec Čierne	200	
Žilinský samosprávny kraj	840	
ÚPSVaR Čadca	16 105	
ZMOK	1 000	
Projekty/Granty	170 914	34,51%
Ostatné príjmy – tržby z predaja služieb a iné	1 413	0,28%
Úroky z účtov v banke	18	0 %
Príjmy od fyzických osôb	9 808	1,98%
Príjmy od iných organizácií	5 450	1,1%
Príjmy z 2 %	42 937	8,68%
Verejná zbierka Čadca	1 750	0,35%
Osobitné príjmy - kapitálové dotácie, reklama	3 620	0,73%

2016: OPIS NAJVÝZNAMNEJŠÍCH POLOŽIEK NÁKLADOV

Materiálne náklady - kanc. potreby, stravné, PHM...	45 353
Spotreba energie (voda, el. energie, plyn)	12 410
Služby (poštovné, telefóny, náklady na konkrétne akcie, poplatky banke...)	65 411
Obuv, hračky, potreby pre deti, stravné, ubytovanie pre deti	8 744
Mzdové náklady celkom	257 051
Cestovné detí a klientiek	1 697
Zákonné soc. poistenie, soc. fondy	99 857
Náklady na tábory v r. 2016	12 544
Daň	286
Iné náklady – tvorba fondov pri verejnej zbierke	1 750
Odpisy	12 787
Poskytnuté príspevky	20

Pozn.: Záporný výsledok hospodárenia je spôsobený doúčtovaním účtovnej kategórie - rezervy na nevyčerpané dovolenky vo výške 20.206,92 Eur. O nutnosti účtovania rezerv na nevyčerpané dovolenky pre rok 2017 bude rozhodovať správna rada.

ĎAKUJEME VÁM ZA PODPORU A SPOLUPRÁCU V ROKU 2016

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Žilinský samosprávny kraj
ÚPSVaR Žilina
ÚPSVaR Čadca
ÚPSVaR Martin
Mesto Žilina
Mesto Čadca
Mesto Krásno nad Kysucou
Obecný úrad Radôstka
Obecný úrad Raková
Obecný úrad Oščadnica
Obecný úrad Olešná
Obecný úrad Čierne
Okresná prokuratúra Žilina
Okresná prokuratúra Čadca
Združenie miest a obcí Kysúc

THE VELUX FOUNDATIONS
EEA Grants v spolupráci s vládou SR
Nadácia pre deti Slovenska
Nadácia Socia
Nadácia Markíza
Nadácia J&T
Nadácia Slovenskej sporiteľne
Nadácia ESET

Sevis, a.s. Žilina
UniCredit Leasing Slovakia, a.s.
UniCreditBank
HoReCup, s.r.o.
KROS, a.s. Žilina
VIX Žilina
ADECCO Group spol. s r.o.
IPA Slovakia, s.r.o.
Stredoslovenská energetika, a.s.
Group Integra, s.r.o.
TI-Hanil Slovakia, s.r.o.
HANIL E-HWA, s.r.o.
DOXX
Reštaurácie Martin
Carmel Auto, s.r.o. Žilina
Mestská krytá plaváreň Žilina
Mestská plaváreň Čadca
MŠK ŽILINA
Slovenka - Silver, s.r.o.
VARmet s.r.o. Rudina
Emis-EM, s.r.o. Žilina
DUVOKS Žerjavy Žilina
STK-MIKO Žilina
Euro Data SK Žilina
Metsa Tissue Slovakia s.r.o. Žilina
RTOBOTIC SYSTEMS, s.r.o. Myjava
Správa ciest ŽSK Žilina
PepCom Slovakia, s.r.o., Bytča
FEMILEK-LEK, s.r.o. Kočovce
ZDRAVMISE, s.r.o. Kočovce
ANTIS, s.r.o. Žilina
FEOX, s.r.o., Žilina
Bravida Säkerhet Aktiebolag Žilina
Novatech, s.r.o. Čadca
Bekaert Hlohovec, a.s.
Paving, s.r.o. Žilina
NIKE spol. s r.o.
Faurecia Automotive Slovakia s.r.o.
Komunálna poisťovňa, a.s., Viena Insurance Group
VIDRA a spol., s.r.o. Žilina

MEDICOPHARM, s.r.o. Bratislava
PP systém, s.r.o. Žilina
VÚD Žilina
Hyundai Steel, Slovakia s.r.o.
ECONOMIC consult, s.r.o.
SBF a.s. Žilina
Barbette Affirs, s.r.o.
Barbette, s.r.o.
EUROFORMES, a.s.
ISEM, n.o.
EMIS-EM, s.r.o.
SEVIS energia a odpady, Žilina
MEDICOPHARM, s.r.o.
PP system, s.r.o.
Destiny sol., s.r.o.
Siemens Žilina
Accept Global. s.r.o.

Dom kultúry Čadca
Reštaurácia Tatra Inn Čadca, pani Zuzana
Plechová,
Mestská plaváreň Čadca / ZZO a.s. Čadca
Dom kultúry Čadca
Kysucká knižnica Čadca
Sudopark Klokočov, p. Radovan Jakuš
Coreta, p. Roman Budke
MäsoRaj, s.r.o. Čadca
Demi šport
Salón Jarmila Čadca, p. Jarmila Kullová
Firma SOAR Žilina, p. Jozef Ďuriš
FYM Čadca, p. Vladimír Urbánek
SL Povina

Rodina Sandanusová
rodina Bendžalová
rodina Kvasnicová
rodina Pikusová
p. Erika Kvapilová
p. Milan Gura a p. Eva Gurová
PhDr. Marián Kolenčík, PhD.
JUDr. Ján Mrázovský
Oľga Leitmanová
Milan Fico
Richard Kohler

+ mnoho ďalších známych aj neznámych darcov 2%

VEĽKÁ VĎAKA!

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Správnej rade a štatutárnemu orgánu občianskeho združenia Náruč – Pomoc deťom v kríze

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky občianskeho združenia Náruč – pomoc deťom v kríze (ďalej len „Občianske združenie“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Občianskeho združenia k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Občianskeho združenia sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Občianskeho združenia nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Občianske združenie zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť, než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit

vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Občianskeho združenia.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Občianskeho združenia nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Občianske združenie prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú sme sa obdržali po dátume vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

29. marca 2017, okrem časti správy „Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe“, pre účely ktorej je dátum vydania našej správy 20. apríla 2017



MIFEST, s. r. o.
Krivá 23, 040 01 Košice
OR OS Košice I., vložka: 19387/V, oddiel: Sro
Licencia SKAU č. 309

Ing. Jozef Mičuch
štatutárny audítor
Licencia SKAU č. 128

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 1 3 8 0 4 2 7	Účtovná závierka X riadna X zostavená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 1 6
IČO 3 6 1 3 8 6 6 5	mimoriadna schválená	do 1 2 2 0 1 6
SID SK NACE 9 4 9 9 1	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 5 do 1 2 2 0 1 5

Priložené súčasti účtovnej závierky

X Súvaha (Úč NUJ 1-01)

X Poznámky (Úč NUJ 3-01)

X Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

N Á R U Č - p o m o c d e ť o m v k r í z e

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica Z á d u b n i e Číslo 5 6

PSČ Obec 0 1 0 0 3 Ž i l i n a 3

Číslo telefónu 0 / 0 4 1 5 1 6 6 5 Číslo faxu 0 /

E-mailová adresa

n a r u c @ n a r u c . s k

Zostavená dňa:

2 9 . 0 3 . 2 0 1 7

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za vedenie
účtovníctva:

Bauer

Podpisový záznam osoby
zodpovednej za zostavenie
účtovnej závierky:

Bauer

Podpisový záznam člena
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

Bauer

Schválená dňa:

. . 2 0

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív		č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto	
a		b	1	2	3	4	
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU		r.002+r.009+r.021	001	406 361,07	227 057,74	179 303,33	67 352,96
1.	Dlhodobý nehmotný majetok	r.003 až r.008	002				
	Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti	012-(072+091 AÚ)	003				
	Softvér	013-(073+091 AÚ)	004				
	Oceniteľné práva	014-(074+091 AÚ)	005				
	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	(018+019)-(078+079+091 AÚ)	006				
	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku	(041-093)	007				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	(051-095 AÚ)	008				
2.	Dlhodobý hmotný majetok	r.010 až r.020	009	406 361,07	227 057,74	179 303,33	67 352,96
	Pozemky	(031)	010		x		
	Umelecké diela a zbierky	(032)	011		x		
	Stavby	021-(081+092 AÚ)	012	291 406,77	124 647,44	166 759,33	61 929,96
	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	022-(082+092 AÚ)	013	34 096,55	34 096,55		
	Dopravné prostriedky	023-(083+092 AÚ)	014	51 536,28	38 992,28	12 544,00	5 423,00
	Pestovateľské celky trvalých porastov	025-(085+092 AÚ)	015				
	Základné stádo a ťažné zvieratá	026-(086+092 AÚ)	016				
	Drobný dlhodobý hmotný majetok	028-(088+092 AÚ)	017	29 321,47	29 321,47		
	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	029-(089+092 AÚ)	018				
	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	(042-094)	019				
	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	(052-095 AÚ)	020				
	3.	Dlhodobý finančný majetok	r.022 až r.028	021			
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe		(061-096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom		(062-096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti		(065-096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky		(066+067)-096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok		(069-096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku		(043-096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok		(053-096 AÚ)	028				

Strana aktív		č. r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a		b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU		r.030+r.037+r.042+r.051	029	715 785,15	715 785,15	888 874,73
1.	Zásoby	r.031 až r.036	030	1 166,28	1 166,28	500,90
	Materiál	(112+119)-191	031	1 166,28	1 166,28	500,90
	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	(121+122)-(192+193)	032			
	Výrobky	(123-194)	033			
	Zvieratá	(124-195)	034			
	Tovar	(132+139)-196	035			
	Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby	(314 AÚ-391 AÚ)	036			
2.	Dlhodobé pohľadávky	r.038 až r.041	037	315 100,00	315 100,00	402 996,00
	Pohľadávky z obchodného styku	(311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ	038			
	Ostatné pohľadávky	(315 AÚ-391 AÚ)	039	315 100,00	315 100,00	402 996,00
	Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ-391 AÚ)	040			
	Iné pohľadávky	(335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ	041			
3.	Krátkodobé pohľadávky	r.043 až r.050	042	192 083,07	192 083,07	200 528,90
	Pohľadávky z obchodného styku	(311 AÚ až 314 AÚ)-391 AÚ	043	36,23	36,23	101,10
	Ostatné pohľadávky	(315 AÚ-391 AÚ)	044	187 232,35	187 232,35	183 829,31
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	045	57,67	x 57,67	159,44
	Daňové pohľadávky	(341 až 345)	046	281,66	x 281,66	
	Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	047	2 341,30	x 2 341,30	16 439,05
	Pohľadávky voči účastníkom združení	(358 AÚ-391 AÚ)	048			
	Spojovací účet pri združení	(396-391 AÚ)	049			
	Iné pohľadávky	(335 AÚ+373 AÚ+375 AÚ+378 AÚ)-391 AÚ	050	2 133,86	2 133,86	
4.	Finančné účty	r.052 až r.056	051	207 435,80	207 435,80	284 848,93
	Pokladnica	(211+213)	052	70,00	x 70,00	62,28
	Bankové účty	(221 AÚ+261)	053	207 365,80	x 207 365,80	284 786,65
	Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	(221 AÚ)	054		x	
	Krátkodobý finančný majetok	(251+253+255+256+257)-291 AÚ	055			
	Obstaranie krátkodobého finančného majetku	(259-291 AÚ)	056			
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU		r.058 a r.059	057	1 843,35	1 843,35	460,36
1.	Náklady budúcich období	(381)	058	1 843,35	1 843,35	460,36
	Príjmy budúcich období	(385)	059			
MAJETOK SPOLU		r.001+r.029+r.057	060	1 123 989,57	227 057,74	896 931,83
						956 688,05

Strana pasív		č. r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU		r.062+r.068+r.072+r.073	061	
1.	Imanie a peňažné fondy	r.063 až r.067	062	
	Základné imanie	(411)	063	
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu	(412)	064	
	Fond reprodukcie	(413)	065	
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(414)	066	
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	(415)	067	
2.	Fondy tvorené zo zisku	r.069 až r.071	068	
	Rezervný fond	(421)	069	
	Fondy tvorené zo zisku	(423)	070	
	Ostatné fondy	(427)	071	
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	(+;-428)	072	
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	r.060-(r.062+r.068+r.072+r.074+r.101)	073	
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU		r.075+r.079+r.087+r.097	074	
1.	Rezervy	r.076 až r.078	075	
	Rezervy zákonné	(451 AÚ)	076	
	Ostatné rezervy	(459 AÚ)	077	
	Krátkodobé rezervy	(323+451 AÚ+459 AÚ)	078	
2.	Dlhodobé záväzky	r.080 až r.086	079	
	Záväzky zo sociálneho fondu	(472)	080	
	Vydané dlhopisy	(473)	081	
	Záväzky z nájmu	(474 AÚ)	082	
	Dlhodobé prijaté preddavky	(475)	083	
	Dlhodobé nevyfakturované dodávky	(476)	084	
	Dlhodobé zmenky na úhradu	(478)	085	
	Ostatné dlhodobé záväzky	(373 AÚ+479 AÚ)	086	
3.	Krátkodobé záväzky	r.088 až r.096	087	
	Záväzky z obchodného styku	(321 až 326) okrem 323	088	
	Záväzky voči zamestnancom	(331+333)	089	
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami	(336)	090	
	Daňové záväzky	(341 až 345)	091	
	Záväzky z dôvodu finan. vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy	(346+348)	092	
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov	(367)	093	
	Záväzky voči účastníkom združení	(368)	094	
	Spojovací účet pri združení	(396)	095	
	Ostatné záväzky	(379+373 AÚ+474 AÚ+479 AÚ)	096	
4.	Bankové výpomoci a pôžičky	r.098 až r.100	097	
	Dlhodobé bankové úvery	(461 AÚ)	098	
	Bežné bankové úvery	(231+232+461 AÚ)	099	
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci	(241+249)	100	
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU		r.102 a r.103	101	
1.	Výdavky budúcich období	(383)	102	
	Výnosy budúcich období	(384)	103	
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU		r.061+r.074+r.101	104	

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	45 353,41		45 353,41	47 187,21
502	Spotreba energie	02	12 409,83		12 409,83	12 196,22
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	8 937,93		8 937,93	363,85
512	Cestovné	05	3 672,49		3 672,49	2 143,10
513	Náklady na reprezentáciu	06	235,11		235,11	409,48
518	Ostatné služby	07	65 411,70		65 411,70	52 333,15
521	Mzdové náklady	08	257 021,05		257 021,05	225 218,67
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	88 619,78		88 619,78	78 396,39
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	11 237,55		11 237,55	10 558,54
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	26,42		26,42	
538	Ostatné dane a poplatky	15	1 271,15		1 271,15	472,57
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17	295,05		295,05	
543	Odpísanie pohľadávky	18	714,18		714,18	
544	Úroky	19				0,04
545	Kurzové straty	20	8,98		8,98	
546	Dary	21				990,32
547	Osobitné náklady	22	8 744,67		8 744,67	874,13
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	1 868,52		1 868,52	2 867,04
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	12 787,00		12 787,00	10 918,21
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30	1 750,00		1 750,00	
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	20,00		20,00	
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				24,00
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu		r.01 až r.37	38	520 384,82	520 384,82	444 952,92

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu		
a	b	c	1	2	3	4	
601	Tržby za vlastné výrobky	39	99,00		99,00		
602	Tržby z predaja služieb	40	1 413,36		1 413,36	1 893,41	
604	Tržby za predaný tovar	41					
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42					
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43					
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44					
614	Zmena stavu zásob zvierat	45					
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46					
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47					
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48					
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49					
641	Zmluvné pokuty a penále	50					
642	Ostatné pokuty a penále	51					
643	Platby za odpísané pohľadávky	52					
644	Úroky	53	17,73		17,73	17,40	
645	Kurzové zisky	54	4,23		4,23		
646	Prijaté dary	55					
647	Osobitné výnosy	56				185,56	
648	Zákonné poplatky	57					
649	Iné ostatné výnosy	58	2 213,86	1 300,00	3 513,86	8 001,24	
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59					
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60					
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61					
654	Tržby z predaja materiálu	62					
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63					
656	Výnosy z použitia fondu	64					
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65					
658	Výnosy z nájmu majetku	66					
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67					
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	202 165,63		202 165,63	104 987,97	
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	9 808,31		9 808,31	11 537,08	
664	Prijaté členské príspevky	70					
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	27 203,91		27 203,91	29 388,96	
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	1 750,00		1 750,00		
691	Dotácie	73	257 686,18		257 686,18	269 782,87	
Účtová trieda 6 spolu		r.39 až r.73	74	502 362,21	1 300,00	503 662,21	425 794,49
Výsledok hospodárenia pred zdanením		r.74 - r.38	75	-18 022,61	1 300,00	-16 722,61	-19 158,43
591	Daň z príjmov	76	286,42		286,42	441,72	
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77					
Výsledok hospodárenia po zdanení		(r.75 - (r.76 + r.77))(+/-)	78	-18 309,03	1 300,00	-17 009,03	-19 600,15

POZNÁMKY

Čl. I.

Všeobecné údaje

- (1) Údaje o založení účtovnej jednotky:

Dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky	13.11.1997
---	------------

- (2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutárne orgány: (Štatutár, správna rada, predsedníctvo)	a) valné zhromaždenie b) správna rada c) štatutárni zástupcovia
	Štatutárni zástupcovia: Mgr. Ivan Leitman - riaditeľ o.z.
	Mgr. Róbert Bracinik - riaditeľ DKC Náruč
Dozorný orgán: (Dozorná rada, revízor)	

- (3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Hlavná činnosť:	- prevádzkovanie detského krízového centra
	- prevádzkovanie poradní pre obete domáceho násillia
	- prevádzkovanie detského advokačného centra s dôrazom na poskytovanie špecializovanej psychologickej, sociálnej a právnej pomoci obetiam a ich rodinám
	- sanácia ohrozených rodín a advokačná činnosť
	- školiace aktivity
	- publikačná činnosť a osvetová činnosť a aktivity zamerané na ochranu práv detí
Podnikateľská činnosť:	- príjem z reklamy

- (4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	25	23
z toho počet vedúcich zamestnancov	5	4
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou		
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	20	17

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

ANO

- (2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

Druh zmeny	Dôvod	Vplyv na hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia
nenastala		

- (3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

Majetok a záväzky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou	Obstarávacia cena
b) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom –obstaraný z dotácie	Obstarávacia cena
c) zásoby obstarané kúpou	Obstarávacia cena
d) pohľadávky	Nominálna hodnota
e) fin. majetok v cudzej mene	Kurzom NBS podľa zákona o účtovníctve
f) časové rozlíšenie na strane aktív súvahy	Nominálna hodnota
g) záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov	Nominálna hodnota
h) časové rozlíšenie na strane pasív súvahy	Nominálna hodnota

- (4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov.

Druh dlhodobého majetku	Doba odpisovania	Odpisová metóda
Budovy, stavby	20, 40	rovnomerná
VT	4	rovnomerná
Stroje a zariadenia	6	rovnomerná
Automobily	4	rovnomerná

Drobný hmotný majetok od 200 do 1 700 EUR, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom, sa účtuje ako zásoby

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

- (1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie

Organizácia neobstarávala nehmotný majetok

Tabuľka č. 2 Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samost. hnuteľné veci a súbory hnut. vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obst. dlhodob. hmotného majetku	Poskyt. predd. na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie - stav na začiatku bežného účtovného obdobia			178 469	34 097	39 736			29 322			281 624
prírastky			112 937		11 800						124 737
úbytky											
presuny											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			291 406	34 097	51 536			29 322			406 361

Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia			116 539	34 097	34 313			29 322			214 271
prírastky			8 108		4 679						12 787
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia			124 647	34 097	38 992			29 322			227 058
Opravné položky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia											
prírastky											
úbytky											
Stav na konci bežného účtovného obdobia											
Zostatková hodnota											
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia			61 930	0	5 423						67 353
Stav na konci bežného účtovného obdobia			166 759	0	12 544						179 303

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať: **nie je náplň**

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku.

Dlhodobý majetok	Spôsob poistenia
Havarijné - autá	Poistná zmluva
Budova	Poistná zmluva
Hnuteľné veci	Poistná zmluva
Poistenie podnikania	Poistná zmluva

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú činnosť a podnikateľskú činnosť.

Významné pohľadávky	Opis	Suma
346-	UPSVaR Žilina a Čadca – projekt Praxou k zamestnaniu	2 341
315-	Velux – krátkodobá pohľadávka	176 072
315-dlhodobá	Velux	315 100
315-	Úrad vlády- nórsky projekt	7 760
Za sociálne služby	Za pobyt detí nie z nariadenia súdu	1 072

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	506 111	602 112
Pohľadávky po splatnosti	1 072	1 413
Pohľadávky spolu	507 183	603 525

(11) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

Významné položky časového rozlíšenia nákladov	Suma
• Poistenie majetku	
• Služby, telefóny	

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	178 929				178 929
z toho:					
• nadačné imanie v nadácii					
• vklady zakladateľov					
• prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu		1 750			1 750
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
Fondy zo zisku					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-102 789	-19 600			-122 389
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-19 600	-17 009	-19 600		-17 009
Spolu	56 540	-34 859	-19 600		41 281

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázanej v minulých účtovných obdobiach.

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	
Rozdelenie účtovného zisku	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
Účtovná strata	-19 600
Vysporiadanie účtovnej straty	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	-19 600
Iné	

(14) Opis a výška cudzích zdrojov

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých zákonných rezerv: na nevyčerpanú dovolenku	8 577	20 207	8 577		20 207
Rezerva na audit	1 080	1 080	1 080		1 080
Zákonné rezervy spolu	9 657	21 287	9 657		21 287
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv					
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv					
Ostatné rezervy spolu					
Rezervy spolu	9 657	21 287	9 657		21 287

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 - Iné záväzky;

Významné položky ostatných a iných záväzkov	Stav k 31.12.2016
325- Ostatné záväzky	46

c) prehľad o výške záväzkov do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti,

d) prehľad o výške záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti v členení podľa položiek súvahy

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti		
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	2 750	2 970
Krátkodobé záväzky spolu	2 750	2 970
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	2 901	2 324
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	2 901	2 324
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	5 651	5 294

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	2 324	1 868
Tvorba na ťarchu nákladov	1 120	1 839
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	543	1 383
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	2 901	2 324

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období v členení najmä na

a) zostatkovú hodnotu bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku,

b) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z dotácie,

c) zostatok nepoužitej dotácie alebo grantu,

d) zostatok nepoužitej časti podielu zaplatenej dane,

e) zostatkovú hodnotu dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane.

Významné položky výnosov budúcich období	Opis
Nevyčerpané 2% z dane	36 379
Granty	6 100
Ostatné kapitálové dotácie	11 033

J and T dary	70 400
Nádej NBG	5 813
VELUX	698 987

ČI. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

- (1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

Opis tržieb za vlastné výkony a tovar	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť
Sociálne služby+semináre	1 413	
Prijem z reklamy		1 300

- (2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

Opis významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov	Suma
Od podnikateľských subjektov domácych , zahraničných	202 166
Od súkromných osôb domácych	9 808

- (3) Prehľad významných dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

Prehľad dotácií a grantov	Suma
Dotácia J&T	20 000
Markíza	5 500
Nadácia NDS	5 726
Eset	10 000
Velux	120 184
Žilinský samosprávny kraj – dotácie na poradne + DKC	89 292
Dotácie zo ŠR	142 200
UPSVaR letné tábory	12 544
Mestá a obce	11 980

- (4) Opis významných položiek finančných výnosov

Opis významných položiek finančných výnosov	Suma
• celková hodnota kurzových ziskov	0
• hodnota kurzových ziskov ku dňu účtovnej závierky	0
• ostatné	0

- (5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Opis významných nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitné náklady a iné ostatné náklady	Suma
Cestovné detí a klientky	1 697
Telekomunikačné služby, internet	3 165
Obuv, hračky, odevy pre deti	498
Stravovanie detí v ŠJ	4 717
Energie, plyn	3 672
Hygienické potreby	2 038
Lieky	1 318
Poplatky školám, lekárom	1 053
Nájom	10 872

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Na prevádzku zariadenia	18 964	20 646
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia		36 379

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Opis významných položiek finančných nákladov	Suma
• celková hodnota kurzových strát	neeviduje
• hodnota kurzových strát ku dňu účtovnej závierky	neeviduje
• ostatné poplatky	876

(8) Účtovná jednotka je povinná overovať účtovnú závierku za r. 2016 audítorom.

Jednotlivé druhy nákladov na	Suma
• overenie účtovnej závierky	1 080
• uisťovacie auditorské služby okrem overenia účtovnej závierky	
• súvisiace auditorské služby	
• daňové poradenstvo	
• ostatné neauditorské služby	
Spolu	1 080

Čl. V Ďalšie informácie

(1) Opis a hodnota iných aktív, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky; týmito inými aktívami sú napríklad práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv, práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov.

Opis iných aktív	Hodnota
neeviduje	

(2) Opis a hodnota iných pasív vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia; takými inými pasívami sú:

- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
- povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Opis iných pasív	Hodnota
neeviduje	

(3) Opis významných položiek ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe; pri každej položke sa uvádza jej opis, výška a údaj, či sa týka spriaznených osôb, a to

- povinnosť z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov,
- povinnosť z opčných obchodov,
- zákonná povinnosť alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty alebo služby, napríklad z dodávateľských alebo odberateľských zmlúv,
- povinnosť z leasingových, nájomných, servisných, poisťných, koncesionárskych, licenčných zmlúv a podobných zmlúv,
- iné povinnosti.

Opis významných položiek ostatných finančných povinností	Výška	Spriaznené osoby
neeviduje		

(4) Prehľad nehnuteľných kultúrnych pamiatok, ktoré sú v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky.

(5) Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Nenastali takéto skutočnosti.